

Rotary Club

de Châlons-en-Champagne
50^e anniversaire



27 avril 2002

Le Président Yves RAGETLY
Les membres du Rotary-Club de Châlons-en-Champagne

BERARD	Françoise
BISSON-VAIVRE	Claude
BOULOS	Joseph
BURSAUX	Michel
CARRIEU	Martine
CHABOUDE	Robert
CHAMPAGNE	Robert
COUDRAY	Robert
COYON	François
CUNI	Jean-Louis
DALLE	Jean
DALLE	Marc
DARGESEN	François
DELLEAUX	Marc
DESFRAŅCOIS	Florence
DUCHÊNE	Jean
ESTHER	Jacky
FERNANDES	Raymond
FIERFORT	Elisabeth
FOURMON	Jean-Claude
GAUDEMARD	Francis
GEISS	Alain
GERBAUX	François
GOBERT	Gilbert
GUERIN	Gil
GUERIN	Michel
HUCHON	Guy
JOUHAUD	François
LADOUCETTE	Jean-Louis
LANDES	Jean-Louis
LAROCHE	Jacques
LAURENT	Gérard
LAVEFVE	Pol
MALAPTIAS	Daniel
NICOLAS	Marcel
PANTANACCE	Bernard
POUPLIER	Jacky
RUSCH	Raymond
SCHAJER	Alexandre
SCHOLLER	Jean-Pierre
SEBBAG	Marcel
TEMPIER	Christophe
WIRTZ-RISSE	Gérard



1952 –2002

IL Y A CINQUANTE ANS

C'est après une partie de chasse en Argonne, durant l'hiver 1950-1951, au cours du dîner qui suivit, à la Chalade, qu'André LEVACHER et Pierre PITHOIS parlèrent Rotary, avec Victor LANSON, Maurice CLIGNET de REIMS et Léon LOPWENBRUNCK de VERDUN, tous trois rotariens, et eurent l'idée de fonder un Club à CHÂLONS.

L'idée fit rapidement son chemin.

Dès le début de 1951, André LEVACHER et Pierre PITHOIS rencontrent plusieurs fois Raoul VOOS, Président du Club de REIMS, auprès de qui ils trouvent encouragements et conseils avant de prendre contact avec E. MEYER, de STRASBOURG qui est le Gouverneur du 70^e District (Nord, Nord-est et Est).

Ils leur faut réunir au moins trente amis et connaissances de différents milieux et professions, d'en établir la liste avec les classifications correspondantes et de la faire parvenir au Gouverneur jointe à la demande de création de Club.

Durant l'automne 1951 et l'hiver 1951-1952, une équipe se met au travail. Elle se compose de André LEVACHER, Pierre PITHOIS, Jean PRIOLLET, Paul CAILLOUX et Jacques SIMON.

Elle poursuit sa mission avec zèle, mais le décès prématuré de Pierre PITHOIS est durement ressenti.

Une première liste est établie – une deuxième y est rapidement adjointe – Au total 53 noms de membres potentiels sont retenus. Je figure parmi eux.

Je me souviens de la visite que me firent André LEVACHER et le Docteur Marius GUILLEMIN, (ORL), me proposant de faire partie du Club en voie de formation. Ils m'exposent l'idéal et l'esprit rotarien, me précisent le fonctionnement du Club, sans me cacher les contraintes qui à l'époque étaient sévères et sur lesquelles le Gouverneur MEYER ne transigeait pas.

L'assiduité était une condition stricte- presque sine qua non – Du fait de mon activité professionnelle, je ne pouvais m'engager sur ce point et à mon grand regret je déclinai cette offre si flatteuse

Je suis toujours resté sensible à l'honneur qui m'avait été fait.

Trente amis acceptent leur participation et deviennent les 30 membres fondateurs.. Mais ce ne fut pas si simple.

En effet les instructions de la Direction européenne du ROTARY INTERNATIONAL étaient rigoureuses. Il fallait appliquer la règle des 10% de l'effectif pour une classification. Ce n'était pas le cas des médecins cinq étaient déjà retenus alors que la règle n'en imposait que trois. Il fallait donc en exclure deux !

Citons sur ce point les propos d'André LEVACHER.

« Je n'ai pas le courage de le faire, ni même d'évoquer le problème ce qui pouvait entraîner le départ en bloc de tous les médecins. D'où correspondance, échanges téléphoniques, déplacements multiples, consultations d'experts. Finalement devant ma menace réelle de renoncer à la création du Club, la direction européenne a cédé. Ce fut pour moi le succès de l'amitié. »

Ce fut le 21 mars 1952, au cours d'un déjeuner servi à la Haute Mère Dieu, que se tint la réunion constitutive du Club, présidée par Raoul VOOS.

La composition du Club était la suivante :

- Docteur Jean PRIOLLET	Chirurgie
- Docteur Marius GUILLEMIN	ORL
- Docteur Pierre SIMON	Radiologie
- Docteur Georges BABOU	Phtisiologie
- Raymond RENAUDIN	Dragage
- Paul CAILLOUX	Imprimerie
- Jacques SIMON	Fabrique de paillons
- André LEVACHER	Assurances
- Maître Emmanuel PICHAUD	Notariat
- Philippe CHAVANNE	Agriculture
- Docteur Paul LAGEY	Gynécologie
- Maître René GAUDIER	Avoué
- Roger PINEAU	Alimentation
- Jean FER	Cidrerie
- Jacques HEMARD	Négoce en engrais
- Jean DEGRAEVE	Machines agricoles
- Robert TRUCHOT	Banque
- Edouard THOMAS	Pharmacie
- Jean JOHNER	Brasserie
- Georges MIELLE	Alimentation
- Pierre MONOD	EDF
- René RAGETLY	Vétérinaire
- Georges PITHOIS	Champagne
- Robert TREZAIN (de Suippes)	Textile
- Robert DIDION	Papiers peints
- Guy SEROT	Papiers peints
- Henry ACKER	Représentant en vins
- Roger MALLIER	Menuiserie
- Marcel MAGNE	Architecture

Le comité était ainsi composé :

- Président	André LEVACHER
- Vice-Président	Docteur GUILLEMIN
- Secrétaire	André GAUDIER
- Trésorier	Robert TRUCHOT
- Chef du Protocole	Paul CAILLOUX

Les autres membres étaient: Jean PRIOLLET, Raymond RENAUDIN, Jacques SIMON et Georges PITHOIS.

Le droit d'admission fut fixé à 2 000 F et la cotisation annuelle à 6 000 F

Les réunions se tiennent à la Haute Mère Dieu chaque lundi. Le 1^{er} pour le déjeuner, le 2^e pour un apéritif, le 3^e pour un dîner, le 4^e et éventuellement le 5^e pour un apéritif.

Il s'agit d'un Club exclusivement masculin. Les épouses pourront être exceptionnellement invitées. Le règlement est sévère sur ce point

Lors du déjeuner du 7 juillet l'admission de René GANDILHON, archiviste du département, est proposée et acceptée par tous. Rotarien à RENNES depuis 1938, sa réception est prévue pour le dîner du 21.

Mais ce qui ne semblait souffrir aucune difficulté, soulève un problème ; la procédure interdit d'admettre un nouveau membre dans un club qui n'est pas, car celui-ci n'existe qu'après la remise de la charte ! L'affaire sera néanmoins réglée par l'application du règlement dans un esprit plus large que le Gouverneur voulut bien admettre

La remise de la charte fut faite le **samedi 18 octobre 1952** par le Gouverneur E. MEYER de STRASBOURG en présence du Past Gouverneur Henri YVERT (1951-1952) du Club d'AMIENS et devant les Past Présidents Raoul VOOS, Guillaume MEVIS et du Président Emile DROPSY, tous les trois du Rotary Club de REIMS, notre Club parrain.

Le gouverneur avait fait connaître ses conditions et ses consignes : pour cette cérémonie officielle, pas de femmes. D'ailleurs il viendra seul et pas de soirée mondaine, mais une réunion sérieuse, entre hommes.

Sa sévérité et sa misogynie étaient bien connues !

Ses exigences posaient problème, car les Clubs invités réagirent fortement et firent savoir qu'ils viendraient avec leur femme ou ne viendraient pas.

Il fallut donc organiser deux dîners : le dîner officiel avec remise de charte à la Haute Mère Dieu et le dîner des épouses à l'Hôtel d'Angleterre.

L'on pourrait dire en ce moment, qu'il s'agissait de mœurs afghanes

Malgré les efforts du Gouverneur Alfred LEFEBVRE (1952-1953) et de ses successeurs les consignes du Gouverneur MEYER laissèrent chez nos épouses une certaine rancœur et leurs maigres présences se firent de plus en plus rares.

Les tracas d'André LEVACHER n'étaient pas terminés !

Après « l'affaire des dames », tant bien que mal réglée, un autre souci attendait notre Président fondateur : Le Gouverneur MEYER n'était pas là !

André LEVACHER raconte :

« A l'heure prévue, je me trouvais donc sur le quai de la gare en compagnie de R. VOOS pour accueillir le Gouverneur, le train de Strasbourg arrive. Pas de Gouverneur, je téléphone à son domicile. On me répond qu'il est parti comme prévu. Je demande alors à Henri YVERT, du Club d'Amiens et ancien Gouverneur 1950-1951 de notre District, de remplacer le Gouverneur E. MEYER pour que le programme prévu puisse se dérouler, en attendant son éventuelle arrivée.

Nous retournons à l'hôtel ; toujours pas de gouverneur !

L'inquiétude grandit. Enfin un appel téléphonique de Paris. Le Gouverneur s'est trompé de train. Il demande qu'on l'excuse, que le dîner commence à 20 heures comme prévu et qu'on vienne l'accueillir à la gare à 20h30. Ce que je décide de faire, toujours accompagné de R. VOOS.

A notre grande surprise, nous trouvons le Gouverneur sur le quai de la gare, entouré par deux charmantes femmes, Mesdames PRIOLLET et HEMARD, venues lui apporter une magnifique gerbe de fleurs, lui prouvant ainsi que pour des femmes écartées des cérémonies officielles, elles n'en connaissaient pas moins les règles de courtoisie et de savoir-vivre du Rotary, même à l'égard d'un Gouverneur misogyne.

J'ignore, encore à ce jour, comment elles ont su l'arrivée retardée du Gouverneur, j'étais pourtant le seul à le savoir à Châlons. »

L'absence du Gouverneur MEYER perturba un peu le programme de l'après midi. Heureusement, le Past Gouverneur YVERT, arrivé d'Amiens put remplacer MEYER qui piétinait à Paris.

A 16 heures a eu lieu la visite de Notre Dame en Vaux sous la conduite du chanoine Hubert.

A 17 heures, Georges PITHOIS fit les honneurs des caves Joseph Perrier.

A 18 heures 30, ce fut la réception du Club à l'Hôtel de Ville par la municipalité conduite par le maire Louis LAFOREST.

Au cours de cette cérémonie, avant les remerciements de notre Président fondateur, René GANDILHON fit une courte et remarquable présentation de la ville.

A 20 heures 30, la cérémonie de la remise de charte se déroula agréablement dans les salons de la Haute Mère Dieu

Guillaume MEVIS prit le premier la parole. Il remit les documents officiels et la belle cloche appelée Marguerite, le prénom de son épouse.

Raoul VOOS parla ensuite, puis André LEVACHER.

L'ambiance était à la fois sérieuse et détendue. La réception fut belle.

Plus de cent convives honorèrent de leur présence les diverses manifestations.

Seize Clubs représentés par leur Président ou par leur délégué, avaient répondu à l'invitation du Président : Thionville, Bar le Duc, Epernay, Verdun, Saint-Dié, Sedan, Longwy, Belfort, Cambrai, Douai, Sens, Charleville, Amiens, Reims, Strasbourg et Nancy.

Je laisse parler André LEVACHER, « Le Gouverneur fut accueilli chaleureusement à son arrivée et la remise de Charte se déroula dans une ambiance très cordiale au grand étonnement de nos amis rémois, mais le problème de la relation du Club avec les épouses n'était pas réglé »

Je n'ai pu savoir exactement pourquoi notre Président fut surpris de l'étonnement rémois.

C'est ainsi que naquit notre Club, il y a cinquante ans, le 18 octobre 1952.

En guise d'épilogue à l'histoire de la naissance du Club....ou bien de prologue à celle de sa vie, cette anecdote ne manque de sel :

Lors du premier dîner avec épouses, le repas fut affreux. André LEVACHER raconte

« Le chef du protocole CHARDON (qui était le patron de la Haute Mère Dieu) avait commandé un menu frugal où le merlan était l'essentiel du repas, encore était-il d'une relative fraîcheur. Nos épouses furent furieuses et nous accusèrent, bien entendu, de l'avoir fait exprès. Il fallut les talents de diplomate de Jean PRIOLLET et de son épouse pour que les relations du Club et les épouses s'améliorent ».

Il ne faut pas oublier, en terminant ce bref historique, nos Clubs Contact.

Celui de Luxembourg – Ville, créé en 1959, sous la Présidence d'André LEVACHER

Celui de Limbourg an Den Lahn, créé en 1958, sous celle de Jacques HEMARD

Celui d'Harwich – Dovencourt, créé en 1963, sous celle de Paul CAILLOUX

Ni le Club de Vitry le François, notre Club filleul, que nous avons parrainé en 1956.

Sous ma présidence (1974-1975) et celle de Jacques ALLARD (1975-1976) il fut sérieusement envisagé de créer un second Club à Châlons. Malheureusement ce projet ne put aboutir, car des oppositions internes le firent capoter.

Qu'en sera-t-il du monde lorsqu'en 2052 sera fêté le centenaire de notre Club ? Une chose est certaine, il sera toujours là, prospère et solide pour **SERVIR**.

Michel BURSAUX
Président 1975-1976

SOURCES.

- Archives Marne.
- Exposé d'André LEVACHER à l'apéritif du 26 août 1986.

ILLUSTRATIONS :

- Lettre d'invitation du 1^{er} octobre 1952 du Président aux Présidents des Clubs du District.
- Carton d'invitation et programme des manifestations destinés aux membres des Clubs.
- Le menu du dîner de la remise de Charte du 18 octobre 1952 à la Haute-Mère Dieu.
- Le projet de menu pour les épouses à l'Hôtel d'Angleterre.

ROTARY - CLUB

de

CHALONS-SUR-MARNE



Châlons-sur-Marne, le 1^{er} Octobre 1952.

Mon cher Président,

La remise de Charte au ROTARY-CLUB DE CHALONS-SUR-MARNE sera faite par le Past-Gouverneur du 70^e District Emile O. MEYER, le SAMEDI 18 OCTOBRE 1952, au cours d'un diner dans les salons de la Haute-Mère-Dieu, Place de la République, à Châlons-sur-Marne, en présence des Past-Présidents Raoul VOOS et Guillaume MEVIS et du Président Emile DROPSY du ROTARY-CLUB DE REIMS, notre Club parrain.

Je vous prie de trouver ci-inclus un certain nombre d'invitations pour vous même et les camarades de votre Club.

Jé n'ai pas besoin de vous dire combien les Membres de notre Club et moi-même, serions heureux de vous voir venir en grand nombre à cette réunion traditionnelle, afin qu'elle puisse être pour nous, non seulement un charmant souvenir, mais un signe d'encouragement.

Selon la tradition rotarienne, nous n'avons pu convier les dames à notre diner de Remise de Charte, mais nous avons pensé qu'il serait agréable à nos camarades de savoir qu'une table serait dressée à l'Hôtel d'Angleterre, 1, rue Prieur-de-la-Marne, à Châlons-sur-Marne, pour celles qui les accompagneraient.

Notre Secrétariat tient à votre disposition les invitations supplémentaires pour le cas où il vous en ferait défaut.

Veuillez croire, mon cher Président, en mes sentiments rotariens les meilleurs.

André LEVACHER,

Président.

P.-S. — Notre Secrétaire demande instamment que les Bulletins de Souscription soient retournés le plus rapidement possible. Votre expérience personnelle vous a certainement appris que l'organisation de ces réunions ne vont pas sans difficultés. Voulez-vous avoir l'obligeance de le rappeler à nos camarades ?... Je vous en remercie à l'avance.

ROTARY-CLUB DE CHALONS-SUR-MARNE



SAMEDI 18 OCTOBRE 1952

CÉRÉMONIE DE LA REMISE DE CHARTRE

15 heures : Permanence assurée à l'Hôtel de la Haute-Mère-Dieu, place de la République à Chalons-sur-Marne. Réception des invités.

16 heures : Visite commentée de l'Eglise Notre-Dame-en-Vaux. Carillon.

17 heures : Réception aux Caves Joseph-Perrier.

18 heures : Hôtel de la Haute-Mère-Dieu : Réception par le Pasi-Gouverneur du 70^{ème} District : Emile O. Meyer, Présentation des membres du Club.

18 h. 45 : Hôtel de Ville de Chalons-sur-Marne : Réception par la Municipalité de la Ville. Présentation de la Ville de Chalons-sur-Marne, causerie par René GANDILHON, Archiviste Départemental, Membre du Rotary-Club de Chalons-sur-Marne.

19 h. 30 : Hôtel de la Haute-Mère-Dieu. Remise de la Charta et Diner réservé aux seuls camarades rotariens.

UNE TABLE SERA DRESSÉE A L'HOTEL D'ANGLETERRE (1, RUE PRIEUR-DE-LA-MARNE, CHALONS-SUR-MARNE)
POUR ACCUEILLIR LES DAMES QUI AURAIENT ACCOMPAGNÉ NOS CAMARADES ROTARIENS.
DINER 20 HEURES
ROSE D'APRÈS-MIDI

HOTEL D'ANGLETERRE

RESTAURANT
CHALONS-SUR-MARNE

J. LALLEMENT

PROPRIÉTAIRE

TÉLÉPHONE 2.97 C.C.P. CHALONS 1980
N. C. 2009

Projet de menu de dîner

18 Octobre (10? couverts)

Me GAUDIER.

- Potage Lamballe
- Brocheton de Marne à la mode de Sermaize
(à défaut Sole Meunière)
- Côte de veau à l'Ancienne
- Pommes Dauphine
- Salade d'automne (composée)
- Bavarois au kirsch

Prix du menu seul: 850. par couvert

Avec vins, café, service:

<p>I)</p> <table border="0"> <tr><td>Menu</td><td>850</td></tr> <tr><td>Café</td><td>50</td></tr> <tr><td>Service</td><td>80</td></tr> <tr><td>St Pourçain rosé</td><td>150</td></tr> <tr><td>Champagne</td><td>200</td></tr> <tr><td colspan="2"><hr/></td></tr> <tr><td>1330.</td><td></td></tr> </table>	Menu	850	Café	50	Service	80	St Pourçain rosé	150	Champagne	200	<hr/>		1330.		<p>2)</p> <table border="0"> <tr><td>Menu</td><td>850</td></tr> <tr><td>Café</td><td>50</td></tr> <tr><td>Service</td><td>180</td></tr> <tr><td>I/5 Cramant</td><td>140</td></tr> <tr><td>I/5 Beaujolais</td><td>80</td></tr> <tr><td>I/5 Champagne</td><td>200</td></tr> <tr><td colspan="2"><hr/></td></tr> <tr><td>1400.</td><td></td></tr> </table>	Menu	850	Café	50	Service	180	I/5 Cramant	140	I/5 Beaujolais	80	I/5 Champagne	200	<hr/>		1400.		<p>3)</p> <table border="0"> <tr><td>Menu</td><td>850</td></tr> <tr><td>Café</td><td>50</td></tr> <tr><td>Service</td><td>80</td></tr> <tr><td>I/2 Champagne</td><td>800</td></tr> <tr><td colspan="2"><hr/></td></tr> <tr><td>1480.</td><td></td></tr> </table>	Menu	850	Café	50	Service	80	I/2 Champagne	800	<hr/>		1480.	
Menu	850																																											
Café	50																																											
Service	80																																											
St Pourçain rosé	150																																											
Champagne	200																																											
<hr/>																																												
1330.																																												
Menu	850																																											
Café	50																																											
Service	180																																											
I/5 Cramant	140																																											
I/5 Beaujolais	80																																											
I/5 Champagne	200																																											
<hr/>																																												
1400.																																												
Menu	850																																											
Café	50																																											
Service	80																																											
I/2 Champagne	800																																											
<hr/>																																												
1480.																																												



REMISE DE CHARTE
AU
ROTARY-CLUB DE CHALONS-SUR-MARNE

MENU

CONSOMMÉ MADRILÈNE EN TASSE
FILETS DE SOLE HAUTE-MÈRE-DIEU

POULET AU CHAMPAGNE

POMMES ANNA

FROMAGES

PÊCHE MELBA

FRUITS

BLANC DE BLANCS CHOUILLY 1949
et CUMIÈRES ROUGE 1949
des CUVÉES RÉSERVÉES
DE LA MAISON JOSEPH PERRIER FILS ET CIE
MAGNUM MUMM CORDON ROUGE 1937

MOKA

LIQUEURS

CHALONS-SUR-MARNE
18 octobre 1952

LES PRESIDENTS DU ROTARY-CLUB DE CHÂLONS EN CHAMPAGNE
ET
LES THEMES INTERNATIONAUX DU ROTARY

1952-1954	André LEVACHER	Six objectifs...
1954-1955	Georges MIELLE	Développons nos ressources...
1955-1956	Jean PRIOLLET	Trois buts...
1956-1957	Jean JOHNER	Enrôler, étendre, étudier, servir...
1957-1958	Jacques HEMARD	Aider à forger l'avenir...
1958-1959	Georges BABOU	Construire des ponts d'amitié...
1959-1960	Pierre LAMBERT	Vous êtes le Rotary, exprimez le, partagez le...
1960-1961	Roger PINEAU	Vivez l'action...
1961-1962	René GANDILHON	Allumons en nous l'étincelle qui éclaire le chemin de l'action...
1962-1963	Paul CAILLOUX	Direction du Rotary dans l'aire spatiale...
1963-1964	Paul LAGEY	Soyez rotariens...
1964-1965	René DIDION	Action, consolidation et continuité...
1965-1966	Jean JUMEL	Vers un monde meilleur par le Rotary...
1966-1967	Louis PILVERDIER	Soyez des rotariens efficaces...
1967-1968	André LAJOT	Participer...
1968-1969	Jean-Louis LATAPIE	Revoir et rénover...
1969-1970	Michel BOURDON	Comblez les lacunes...
1970-1971	Camille NOEL	La bonne volonté commence en vous même...
1971-1972	Robert COUDRAY	Adoptons une vision nouvelle et agissons...
1972-1973	Gilbert GOBERT	Le temps de l'action...
1973-1974	Jean DALLE	Ravivez l'esprit du Rotary...
1974-1975	Michel GUERIN	Reconnaître la dignité de la personne humaine...
1975-1976	Michel BURSAUX	Je crois au Rotary...
1976-1977	Jacques ALLARD	Servir pour unir l'humanité...
1977-1978	Pierre BOURILLET	Allez vers les autres...
1978-1979	Jean-Denis GOUZIEN	Que le désir de servir éclaire votre route...
1979-1980	Jean DELAYGUE	Prenez le temps de servir...
1980-1981	Jacques DOCHEZ	Compréhension et paix pour le Rotary...
1981-1982	Raymond RUSCH	L'humanité est une - jetez des ponts d'amitié...
1982-1983	André BOUCHARA	Partagez le Rotary pour servir l'humanité...
1983-1984	Francis GAUDEMARD	Découvrez un nouveau monde de service...
1984-1985	Robert CHAMPAGNE	Vous êtes la clé...
1985-1986	Robert CHABOUDE	Le Rotary apporte l'espoir...
1986-1987	François GERBAUX	Unis pour servir et dévoué à la cause de la paix...
1987-1988	Marc DALLE	Insuffler votre enthousiasme...
1988-1989	Pierre TISSERAND	Appréciez le Rotary...
1989-1990	Gérard WIRTZ-RISSE	Valorisez le Rotary avec foi et enthousiasme...
1990-1991	Marcel NICOLAS	Sachez vous dépasser...
1991-1992	Guy HUCHON	Le bonheur d'aider autrui...
1992-1993	Marcel SEBBAG	Crois en ce que tu fais - Fais ce que tu crois...
1993-1994	Alain GEISS	Sois un ami...
1994-1995	Gil GUERIN	Ouvrez avec intégrité, par amour pour la paix...
1995-1996	Jacky ESTHER	Action et vision pour bâtir l'avenir...
1996-1997	Eric LAIDEBEUR	Le Rotary au service de l'humanité...
1997-1998	François JOUHAUD	Rêvez le Rotary du futur...
1998-1999	François DARGEGEN	Agis avec cohérence, crédibilité, continuité...
1999-2000	Jean-Louis LADOUCETTE	Faire prendre conscience et agir...
2000-2001	Gérard LAURENT	L'humanité, c'est notre affaire...
2001-2002	Yves RAGETLY	

LES PROJETS DU ROTARY CLUB DE CHALONS EN CHAMPAGNE
ET
LES THEMES INTERNATIONAUX DU ROTARY

